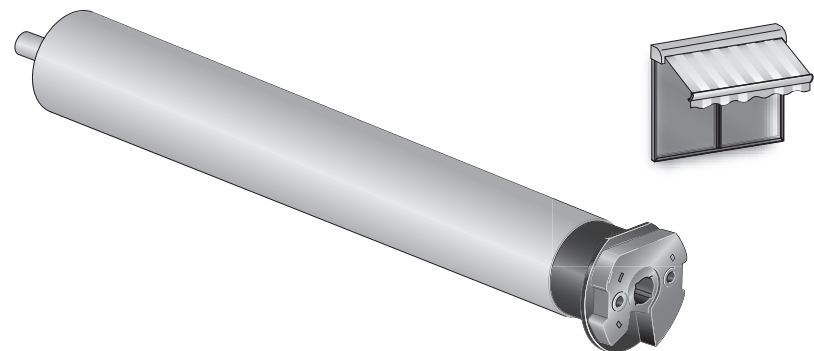


ACEPER

www.aceper.es

5051721A REV.0 06/2007



Linea KRET Ø45

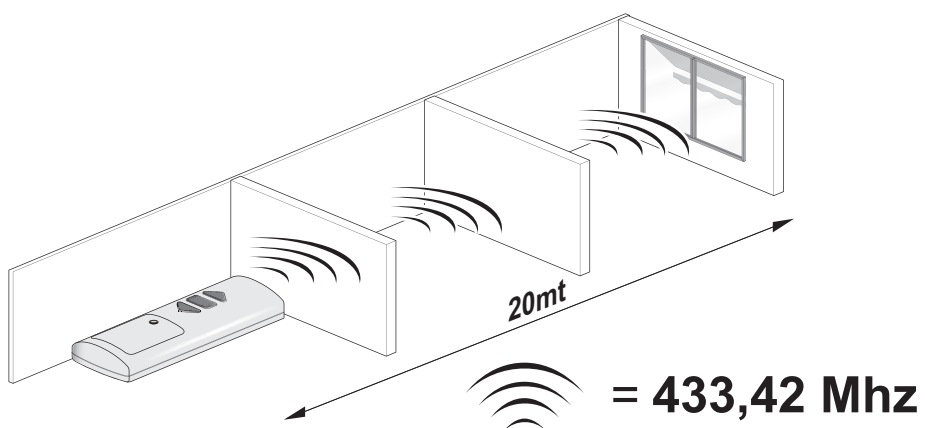
Motor con final de carrera electrónico y receptor radio incorporado específico para todos cofre

Ⓔ ADVERTENCIAS Ⓔ WARNINGS

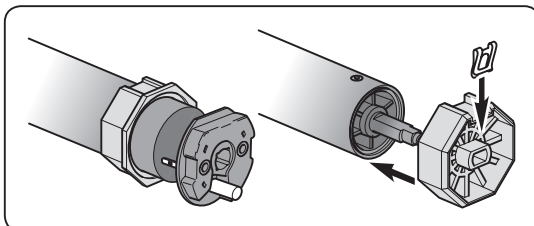
- Ⓔ Antes de efectuar la instalación lea atentamente las instrucciones de seguridad en la hoja adjunta. La responsabilidad y la garantía de ACEPER quedan anuladas si no se respetan estas instrucciones. ACEPER no se responsabiliza de los cambios en la normativa vigente o estándares tras la publicación de este manual.
- Ⓔ Read the safety instructions on the enclosed sheet carefully before you start installation. If these instructions are not followed, the ACEPER's liability and warranty are forfeited. ACEPER is not liable for any change in the regulations and standards introduced following the publication of this manual.

Ⓔ ÍNDICE Ⓔ CONTENTS

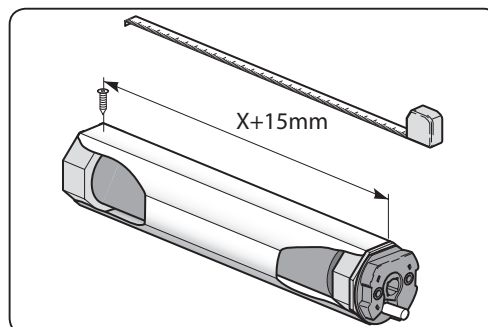
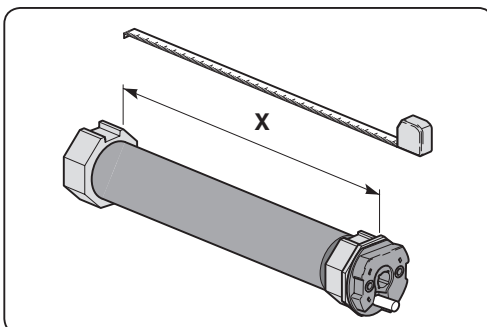
- | | |
|---|--|
| ÍNDICE
- Instalación
- Conexión eléctrica
- Transmisores compatibles
- Símbolos
- Tecla de función "PROG"
- Programación
- Regulación del sentido de rotación
- Regulación de los finales de carrera
- Añadir o quitar un transmisor
- Sustitución de un transmisor perdido
- Borrado total de la memoria del motor
- Modificación de los finales de carrera programados
- Advertencias | CONTENTS
- Installation
- Wiring
- Compatible transmitters
- Symbols
- "PROG" function key
- Programming
- Direction of rotation adjustment
- Limit switch adjustment
- Add or remove a transmitter
- Replacing a lost transmitter
- Erasing the motor's memory
- Modifying the set limit switches
- Warning |
|---|--|



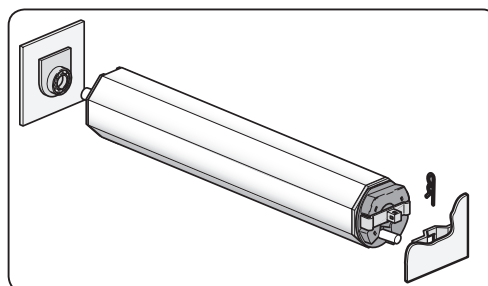
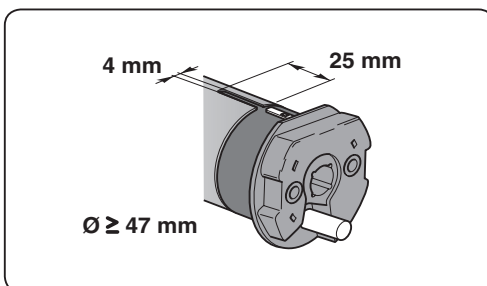
Ⓔ INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Ⓔ INSTALLATION INSTRUCTION



- Ⓔ Coloque correctamente la corona de adaptación en el cabezal del motor.
- Introduzca la rueda motriz en el espigo del motor y sujételo con el clip suministrado.
- Ⓔ Position the limit switch adaptor on the head of the motor properly.
- Connect the drive adaptor onto the outlet pin of the motor and secure it with the clip supplied.



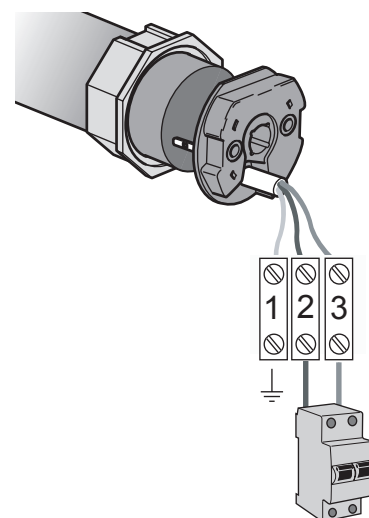
- Ⓔ Verifique que dentro del eje de enrollado no haya rebabas ni residuos metálicos.
- Introduzca el motor en el eje.
- En caso de que la forma del eje de enrollado requiera un bloqueo (p. ej.: con un eje redondo y liso):
- Verifique la distancia de fijación hasta la rueda motriz.
- Fije la rueda motriz al eje utilizando uno o varios remaches o tornillos roscados.
- Para la corona de adaptación realice un rebaje en el eje si fuese necesario.
¡PRECAUCIÓN!, nunca fije con tornillos o remaches la corona.
- Ⓔ Check that the interior of the rolling tube is free of burrs and metal residue.
- Put the motor inside the tube.
- If the shape of the rolling tube makes locking necessary (e.g. with a round, smooth tube):
- Check the fixing distance of the drive adaptor.
- Make the drive adaptor and the cover integral with the tube using steel rivets or self-tapping screws.
- Make a housing on the tube for the limit switch ring, as shown on the drawing, using neither screws nor rivets.



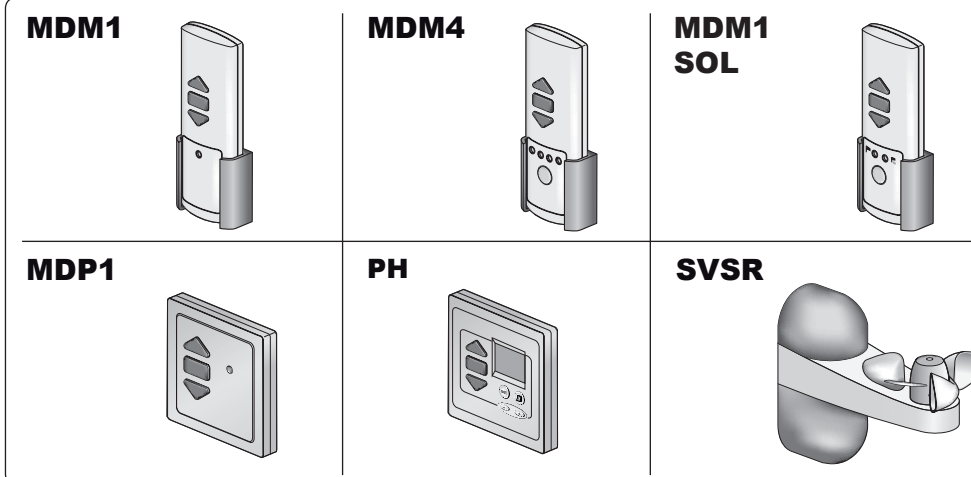
- Ⓔ Fije la cabeza del motor al soporte con los tornillos o piezas suministradas.
- Coloque ambos soportes sin bloquearlos.
- Introduzca la cabeza del motor y la contera en sus respectivos soportes.
- Bloquee los soportes.
- Ⓔ Fasten the motor support to the head of the motor with the screws or other fixing tools supplied.
- Position the supports on the motor head side (power supply side) and the cover side without tightening completely.
- Put the motor head into the support and the cover pin inside its support.
- Lock the supports.

Ⓔ CONEXIÓN ELÉCTRICA Ⓔ WIRING

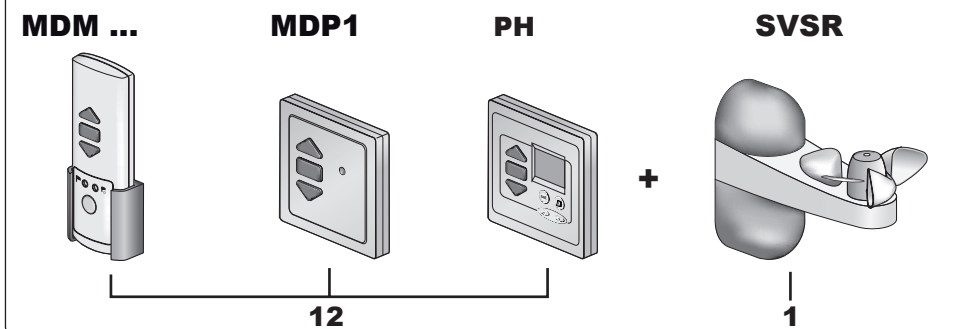
230V / 50Hz		
1	Tierra Ground	Amarillo / Verde Yellow/Green
2	Fase Phase	Marrón Brown
3	Neutro Neutral	Azul Blue



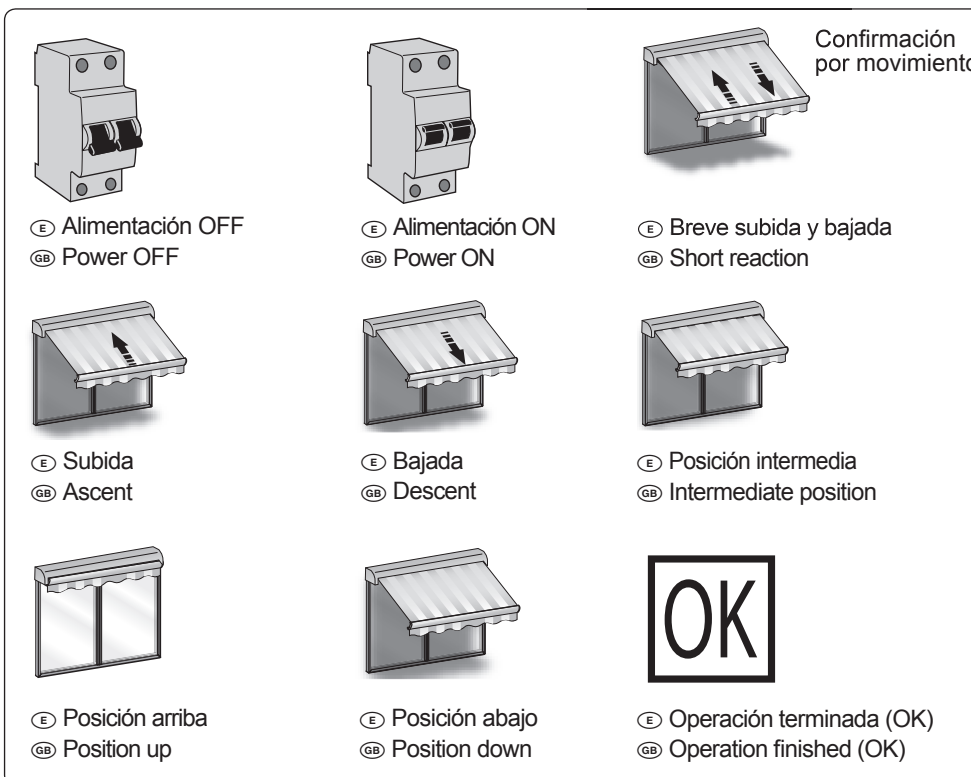
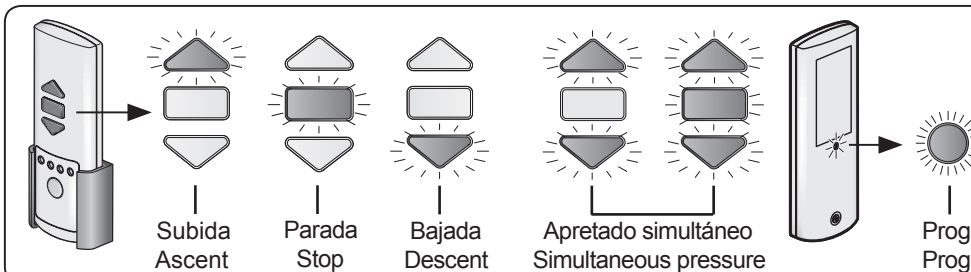
Ⓔ TRANSMISORES COMPATIBLES Ⓔ COMPATIBLE TRANSMITTERS



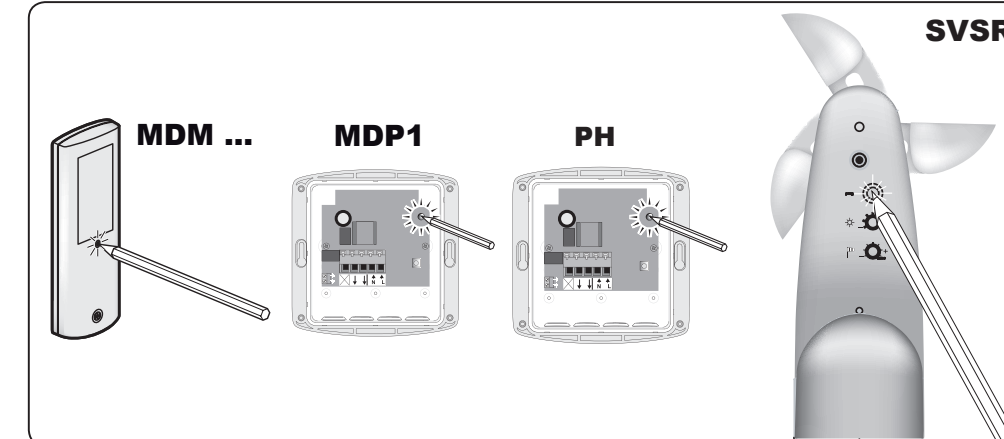
Ⓔ Capacidad de memoria Ⓔ Memory storage capacity



Ⓔ SÍMBOLOS Ⓔ SYMBOLS



Ⓔ TECLA DE FUNCIÓN "PROG" Ⓔ "PROG" FUNCTION KEY



Ⓔ PROGRAMACIÓN Ⓔ PROGRAMMING

- Ⓔ ¡ATENCIÓN! Durante la fase de programación, el motor funcionará en modo "Hombre Presente", es decir, habrá que mantener pulsado el botón de accionamiento para que el motor continúe girando. En el funcionamiento normal "User Mode", el motor tendrá un funcionamiento "por impulsos", es decir, una vez activado un movimiento, el motor se parará sólo cuando se active el pulsador Stop o cuando se alcance el final de carrera programado.
- Ⓔ WARNING: the motor will run in "Man Present" mode during the programming phase. During normal operation (User Mode), the motor will have "impulse" operation, so once a movement is started, the motor stops only by pressing the STOP button or when the set limit switch point is reached.

- Ⓔ Regulación del sentido de giro
Ⓔ Direction of rotation adjustment

- Ⓔ Regulación del final de carrera
Ⓔ Limit switch adjustment

